

lonely planet

lonely planet

Андалусия

Андалусия

Удобные карты

Удобные карты

Обновленный
путеводитель

Полная
информация



ЭКСМО

с. 2

ПЛАН ВАШЕГО ПУТЕШЕСТВИЯ

НАБОР ИНСТРУМЕНТОВ ДЛЯ ПЛАНИРОВАНИЯ
Фотографии, маршруты, справочные сведения, советы, которые помогут вам подготовить свое путешествие

Добро пожаловать в Андалусию.....	2
Карта Андалусии.....	4
ТОП-17.....	6
Что нужно знать.....	16
Что нового.....	18
Если вас интересует.....	19
Календарь событий.....	22
Маршруты.....	26
Едим по-местному.....	30
Активный отдых.....	36
Путешествие с детьми.....	41
Регионы. Краткие сведения.....	45



с. 329

ПОЗНАЕМ АНДАЛУСИЮ

ПОЛУЧИТЕ КАК МОЖНО БОЛЬШЕ ОТ ВАШЕГО ПУТЕШЕСТВИЯ

Изучите страну со всех сторон, чтобы лучше понимать то, что видите

Андалусия сегодня.....	330
История.....	332
Архитектура Андалусии.....	346
Ландшафт и дикая природа.....	353
Фламенко.....	358
Искусство Андалусии.....	364
Коррида.....	368
Андалусская кухня.....	371





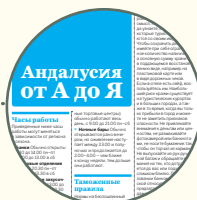
 Где остановиться > с. 288

с. 377

ПОЛЕЗНАЯ
ИНФОРМАЦИЯ

АКТУАЛЬНАЯ ПРАКТИЧЕСКАЯ
ИНФОРМАЦИЯ ПОМОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ
МАКСИМУМ УДОВОЛЬСТВИЯ ОТ
ПОЕЗДКИ

Андалусия от А до Я	378
Транспорт	387
Язык	395
Указатель	406
Как пользоваться книгой	413



ЭТО ИЗДАНИЕ ПОДГОТОВИЛИ И НАПИСАЛИ

Брендан Сейнсбери

Джон Нобл, Жозефин Квинтеро, Дэниэл Шехтер

Добро пожаловать в Андалусию



Земля загадок

Андалусия многолика: выжженный солнцем регион с богатейшей культурой, покоренная земля, сама превратившаяся в завоевательницу, родина непреклонного традиционализма, изумительно быстро впитавшая новые веяния. Здесь, в колыбели истинной Испании, вопросы зачастую не менее интригующи, чем ответы. Кто создал фламенко? Как тапас умудрились завоевать такую всепоглощающую и всеобщую любовь? Неужели Кадис – древнейшее поселение Европы? Останки Христофора Колумба в севильском соборе – настоящие? И где, во имя бога, черпали вдохновение дерзновенные создатели Альгамбры? Все новые и новые недостающие кусочки мозаики складываются вместе, и именно эта таинственность превращает путешествие по Андалусии в восхитительное приклю-

чение. Бесконечной дорогой загадок вы доберетесь туда, где, слой за слоем снимая вековую пыль, познаете историю Андалусии во всей ее переменчивости. Чего здесь только нет: вызывающая Гранада, художественная Малага, живая Севилья, сонная Сетеньиль-де-лас-Бодегас, строгая Ронда, бесстыдная Марбелья и даже каменный оплот Британской империи, названный по имени самого первого берберского завоевателя Тарифа ибн Маллука.

Культурный котел

Необычная история, христианство и ислам придали Андалусии неповторимое очарование. В течение веков Андалусия балансировала на шаткой границе двух разных верований и идеологий. Оставленные, подобно местному хересу в бочке, медленно бродить, эти два царства, порой



STANDO DELLY / ASPINERS

Легкий аромат цветущих апельсиновых деревьев, мелодии фламенко, срывающиеся со струн гитары, яркий всполох плаща матадора... Воспоминания об Андалусии останутся с вами, подобно драгоценным сувенирам, вновь и вновь зовущим вернуться сюда

(слева) пляж «Балкон Европы», Нерха (с. 189), провинция Малага
(внизу) бар тапас в Санлукаре-де-Баррамеда (с. 124), провинция Кадис



STANDO DELLY / ASPINERS

миролюбивые, порой противоборствующие, породили огромное множество эзотерических культурных колоссов: древние мечети под маской церквей, просторные дворцовые комплексы, украшенные замысловатыми стукowymi рельефами, чувственная музыка под названием фламенко и далекие белые города, оживляющие полупустынный скалистый пейзаж. Отправляйтесь в кордовскую Мескиту, или в музыкальные заведения в Хересе, или в горные поселения в провинции Кадис, чтобы познакомиться с богатейшим культурным наследием.

Вдали от побережья

Безобразные жилые «башни» на побережье Коста-дель-Соль все же не могут стереть 3000 лет славной истории этой земли. Широкие дороги побережья Андалусии

обезличенно безупречны, зато в глубине региона то тут то там вы натолкнетесь на белые деревушки, выгоревшие на солнце, где жизнь не сильно изменилась со времен Федерико Гарсиа Лорки, описанных драматургом в его пьесе «Кровавая свадьба» (*Bodas de Sangre*). События по-прежнему происходят исключительно в местном баре. Шумные фермеры в кепках рубятся в домино, на криво приклеенных скотчем к стене старых выцветших фотографий – давно почивший певец фламенко, в дверном проеме маячит полуразрушенная мавританская крепость, и повсюду витают непрменные ароматы Андалусии: цветущих лимонных и апельсиновых деревьев, ладана и сушеного чеснока. Такие будто бы знакомые ощущения обрушиваются на ваши чувства, порождая сомнение: не здесь ли, не в Андалусии ли вы провели предыдущую жизнь?

ТОП в Андалусии



База и Убеда

Идеально сохранившаяся ренессансная архитектура (с. 227 и 229)

Природный заповедник Кабо-де-Гата-Нихар

Дикая, труднодоступная и охраняемая местность (с. 295)

Гранада

Возвышающаяся мавританская цитадель, Альгамбра (с. 239)

Малага

Расшифруйте работы Пикассо в родном городе художника (с. 154)

Сьерра-Невада

Катание на лыжах и пешие прогулки по заснеженным горам (с. 268)

ТАБЛИЦА РАССТОЯНИЙ (км)

Внимание: расстояния 36°N приблизительные

Кадис	126					
Малага	209	240				
Кордова	143	261	165			
Хаэн	246	330	203	108		
Гранада	252	296	125	160	93	
Альмерия	410	463	207	316	220	162
Севиля						
Кадис						
Малага						
Кордова						
Хаэн						
Гранада						

ТОП 17

Альгамбра

1 Пожалуй, об Альгамбре уже все сказано. Своим творением Насриды, создатели Альгамбры (с. 245), доказали одну простую вещь: союз таланта и дальновидности делают искусство и архитектуру красноречивее слов. Возвышающаяся на самой вершине холма и оттененная заснеженными пиками Сьерра-Невады мавританская цитадель Гранады вот уже почти целое тысячелетие заставляет посетителей терять дар речи. Причина такого восторга – в гармоничном балансе между творением человеческих рук и природой. И пусть длинные змеящиеся очереди вас не отпугнут: Альгамбра – обязательное место для посещения.



Севильский кафедральный собор и Алькасар

2 Возводившие в XIII в. Севильский кафедральный собор (с. 53) строители хотели создать церковь настолько огромную, чтобы потомки усомнились в их душевном здравии. И стоит признать, они вполне преуспели. Только совместный сумасшедший архитектурный гений мог породить готический шедевр такого невероятного размера. Расположенный рядом Алькасар (с. 57) гораздо более изящен и причудливо красив. Он до сих пор служит дворцом испанским королевским особам и представляет собой типичный образец архитектуры в стиле мудехар. По иронии судьбы, такие контрастирующие постройки стоят прямо бок о бок у Триумфальной площади (Plaza del Triunfo).

DR. WILFRED BUNNMÜLLER / IMAGOROCKER ©



2

MONICA GIANI / IMAGOROCKER ©





DAVID STOMLINSKI / GETTY IMAGES ©

Ронда

3 Ронде (с. 175) больше всего подходит определение «суровая». В первых, вся комарка Серрания-де-Ронда расположена среди бурого гористого ландшафта, а сам город устроился на вершине отвесных утесов. Во-вторых, в бурную историю Ронды внесли ошутимый вклад бесчисленные бандиты, контрабандисты, вояки и мятежники. В-третьих, коррида – безусловная страсть местного населения. Стоит заметить, что традиции современной корриды были заложены именно в Ронде упрямыми представителями семейств Ромеро и Ордоньес. Ну и в-четвертых, с этим городом очень тесно связаны местные «суровые» голливудские типажи, Эрнест Хемингуэй и Орсон Уэллс. Так что стряхните пыль со своих трекинговых ботинок и загляните в Ронду.

Кордовская соборная мечеть (Месquita)

4 Церковь, которая превратилась в мечеть, чтобы потом вновь стать церковью, Месquita (с. 198) – словно летопись тысячелетней эволюции западной и исламской архитектуры. Здесь можно увидеть самые передовые на момент своего создания архитектурные элементы: арки в форме подковы, затейливый михраб (молельную нишу) и необычайно натуралистичный «лес» из 856 колонн, многие из которых ранее служили частью романских построек. Даже размер Мескиты говорит о главенствующей роли Кордовы X в., ведущего культурного города Европы. Месquita вдохновила создание следующих, еще более грандиозных архитектурных творений, в частности в Севилье и Гранаде.

Дегустация хереса

5 Херес считается не только истинно испанским продуктом, изобретенным для удовлетворения истинно британских вкусов. Вот сидят такие британские бабулечки слегка подшофе за бокалом хереса перед воскресным обедом и обсуждают свой пепельно-перламутровый оттеночный шампунь. Однако и для истинных любителей вина херес представляет небывалый интерес. Белье крепленые вина из обласканных солнцем виноградников провинции Кадис производились еще при финикийцах и пользовались непреходящей любовью поклонников, от Христофора Колумба до Фрэнсиса Дрейка. Чтобы оценить «дубовый» букет напитка, отправляйтесь в расположенные в «хересном треугольнике» города: Херес-де-ла-Фронтера (с. 128), Эль-Пуэрто-де-Санта-Мария (с. 122) и Санкулар-де-Баррамеда (с. 124).



4

OLIVER STREWE / GETTY IMAGES ©



5

MARTIN SEBEMANN / IMAGEBROKER ©

Сьерра-Невада и Альпухарры

6 Снег в Андалусии – большая редкость, и поэтому Сьерра-Невада (с. 268; буквально – «снежные горы») представляет определенную экзотику. На фоне величественного хребта раскинулся один из самых живописных городских пейзажей Испании, да что там – всей Европы: мавританская Гранада. В Сьерра-Неваде имеется единственная в стране лыжная станция и самый высокий пик континентальной Испании, ждущий своих покорителей. Раскиданные по южному склону горы белые деревушки известны под собирательным названием Альпухерры и знамениты своими древними ремесленными традициями и плодородными землями.

6



WILL SELDNER / GETTY IMAGES ©

Фламенко

7 Страдальческая, с надрывом музыка фламенко (как, впрочем, и любая другая подобно го плана) способна вырвать из депрессии и взбудоражить душу. Звуки фламенко – словно боль бесчисленных поколений обездоленных; звуки, которые открывают дверь в потайной мир музыкальных призраков и древних духов Андалусии. С другой стороны, культура фламенко зачастую удивительно жизнерадостна, полна задора и юмора. Единственный момент – слушать эту музыку необходимо вживую, и лучше где-нибудь в самом сердце Андалусии. Севилье, Хересе или Кадисе.

7



PAUL BERNHARDT / GETTY IMAGES ©

OLIVER STREWE / GETTY IMAGES ©



10

SIMON GREENWOOD / GETTY IMAGES ©



8



ZORROZ / DREAMSTIME.COM ©

Кабо-де-Гата

8 Чтобы взглянуть одним глазом на испанское побережье в своей первозданности, до того момента, как на Коста-дель-Соль начали наступать огромные курортные отели, отправляйтесь в Кабо-де-Гата (с. 297) в провинции Альмерия. Это дикая и суровая местность, где совсем нет площадок для гольфа, рыбаки выходят в море со старыми снастями, а лазурные волны Средиземного моря разбиваются о голые утесы. Это один из самых засушливых регионов Европы, но все же Кабо может похвастаться обилием пернатых и кустарниковой растительностью. Здесь располагается природоохранная зона, так что распрощайтесь на время со своим автомобилем. Лучший способ передвижения по Кабо – пешком или на велосипеде.

Тапас

9 В последние годы испанская кухня могла бы приблизиться к модной молекулярной, но от традиций все равно никуда не деться. *Тапас* – основа основ испанского стиля принятия пищи и типа кухни. Пробовать и смаковать крохотные закуски одну за другой можно до самой глубокой ночи. В Севилье готовят самые креативные платильос, хотя жители Малаги вряд ли согласятся с этим утверждением. Гранада – одно из немногих мест в Испании, где вопреки всеобщей тенденции все еще подают бесплатные тапас к каждой выпивке, заказанной в баре.

Кадис

10 Гадитанос (жители Кадиса) – самые большие в Испании любители посмеяться и пошутить. В древних кварталах (баррио) города и во время самого большого национального карнавала (с. 111) ни к чему нельзя относиться серьезно. Даже жанр фламенко родом из Кадиса, называемый алегриас, удивительно жизнерадостный и оптимистичный. Словно огромный, еще не спущенный на воду корабль, Кадис (с. 111) раскинулся на полуострове, врезающемся в Атлантику. Здесь можно проехать по самой романтической дороге, идущей вдоль моря, посетить просторные муниципальные пляжи и познакомиться с невероятным разнообразием совершенно бесплатных достопримечательностей.

Национальный парк Доньяна

11 Национальный парк Доньяна (с. 89) – настоящий «островок» биоразнообразия в дельте Гвадалквивира. Это один из наиболее значимых болотных парков Европы и один из двух национальных парков в Андалусии. Доньяна принимает многочисленных перелетных водоплавающих птиц; здесь же обитает редкая пиренейская рысь. Посетителям парк предлагает разнообразные природные экскурсии. Уже долгое время парк с успехом реализует принципы экоуправления, а ответственная политика Доньяны в отношении окружающей среды является примером, как создать гармонию между чудесами природы и потребностями туризма и сельского хозяйства. Пиренейская рысь

Пляжи Коста-де-ла-Лус

12 Завсегдаги Коста-дель-Соль наверняка даже не слышали о Барбате, Сааре-де-лос-Атунес или Эль-Пальмаре. Неудивительно: менее известное западное побережье Андалусии, обращенное к Атлантике, значительно более дикое и ветреное, нежели южные средиземноморские пляжи. Зато здесь не так много народа, и для тех, кому неинтересны развлекательные парки, рестораны фастфуда и громоздкая отельная инфраструктура, побережье Коста-де-ла-Лус (с. 140) невероятно привлекательно. Здесь гораздо больше серферов, любителей верховой езды и пеших прогулок, нежели поклонников собственно пляжного отдыха. Впрочем, широкие ленты мелкого желтого песка более чем подходят для принятия солнечных ванн, приди вам в голову такая идея.





13

Музей Пикассо в Малаге

ИЛАРИ МОРЭАН / А. ЛАМ ©

13 Андалусия – это не только центр зарождения и распространения искусства Возрождения в период испанского золотого века (Сигло-де-Оро). Эта земля подарила миру одного из самых знаменитых и влиятельных художников XX столетия – Пабло Пикассо. Сын Малаги и отец кубизма, сделавший себе имя в Барселоне и Париже, мастер модернизма оставил в наследство своей малой родине прекрасный музей (с. 158), открытый в Малаге в 2003 г. Чарующая коллекция включает почти 300 работ Пикассо.



Страстная неделя в Севилье

14 Только севильянос (севильцам) могла прийти в голову идея превратить историю скорби и смерти в шокирующее представление. Страстная неделя (с. 69) отмечается во многих городах католического мира, но ни один не отдается празднованиям с такой страстью и энергией, как Севилья. Посмотрите на костюмированные шествия, проводимые разными эрмандадес (религиозными общинами, самое старшее из которых ведет свою историю с 1340 г.). В торжественной атмосфере, пропитанной осознанием религиозной значимости, они проносят по улицам города затейливо оформленные и украшенные платформы с сюжетами на тему Страстей Господних.

Эпоха Ренессанса Баэсы и Убеды

15 Два небольших поселения, спрятанные в оливковых рощах провинции Хаэн, больше похожи на итальянские городки, нежели на испанские. Туристы сюда приезжают совсем редко, а зря. Ренессансная архитектура, сохранившаяся в идеальном состоянии, очаровывает посетителей с первого взгляда. В XIV в. градостроители осуществили перепланировку, благодаря которой здесь появились монументальные дворцы и симметричные гражданские постройки, возвестившие приход в Испанию идей Ренессанса. Позднее подобный стиль благополучно ассимилировался и в Латинской Америке. В 2003 г. Баэса (с. 227) и Убеда (с. 229) дополнили перечень достопримечательностей Андалусии (в котором уже значились Альгамбра, Месquita и Севильский кафедральный собор), включенных в Список Всемирного наследия ЮНЕСКО. Тем не менее они все еще остаются не затоптанными туристами. Баэса

16



DAVID STOMLINSON / GETTY IMAGES ©

17



BEN WEISZ / GETTY IMAGES ©

По белым городам

16 Выбор любимого белого города – все равно что выбор любимого альбома Beatles. Все они настолько хороши, что отдать свое предпочтение какой-то одной очень сложно. Если все же необходимо определиться, то можно последовать примеру большинства и сосредоточиться на главных особенностях белых городов: необыкновенно живописном месторасположении, окутанной дремотой старой части, причудливом отеле-парадор и беспокойной истории приграничного городка. Лучшие из таких городов раскиданы по всему региону с наибольшей концентрацией в двух точках: одна – на востоке провинции Кадис (с. 133) и вторая – в горных Альпухаррах (с. 271). Отправляйтесь исследовать их пешком, на велосипеде, машине или автобусе. Велес-Бланко

Виндсерфинг в Тарифе

17 Если говорить об основном виде активного отдыха, предлагаемого в Андалусии, то это, конечно, виндсерфинг. Суровые ветра вздымают и без того беспокойные воды Гибралтарского пролива, заставляя поклонников этого напряженного вида спорта вырабатывать двойные порции адреналина. Вместе с еще более рискованным кайтбордингом виндсерфинг придает определенный привкус стильности атмосфере, царящей на Коста-де-ла-Лус и в расположенной далее к югу ветреной Тарифе (с. 143). Этот небольшой прибрежный город, омываемый океаном, зачастую кажется больше марокканским, нежели испанским. Отличные школы, занимающиеся виндсерфингом и кайтбордингом, буквально усеивают ближайшие пляжи, так что все желающие могут принять этот эффективный антидот против кричащего китча Коста-дель-Соль.

Что нужно знать

Валюта

» Евро (€); гибралтарский фунт (£).

Язык

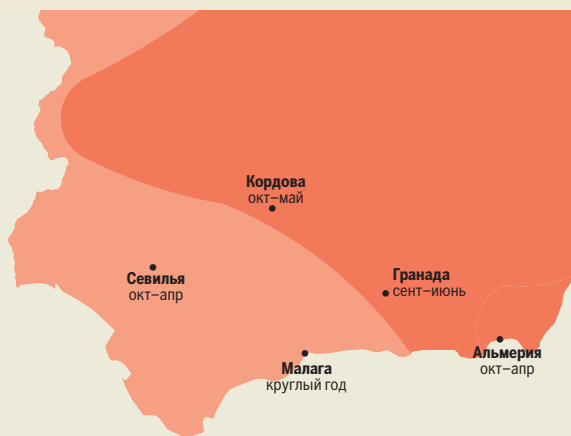
» Испанский (кастильский); в Гибралтаре – английский.

Визы

» Испания входит в число стран Шенгенского

соглашения. Для въезда в страну гражданам России и СНГ требуется виза. Помимо пакета документов, заявитель должен подписать согласие на обработку персональных данных. Срок принятия решения по заявлениям составляет от четырех до шести рабочих дней. Стандарт-

Когда ехать



Сухой климат
Теплое или жаркое лето, холодные зимы

Высокий сезон

(июнь–авг)

- » Солнце летом обжигает, а погода крайне засушливая.
- » Большинство испанцев отправляется в отпуск в июле и особенно в августе. В это время на дорогах образуются пробки, повсюду встречаются толпы отдыхающих.
- » Цены на отели взлетают.

Межсезонье

(март–май, сент–окт)

- » Во время Страстной недели и в течение года в период проведения местных праздников в разных городах и деревнях цены на проживание в отелях могут подскакивать в три раза.
- » Погода идеальная: тепло, но не слишком жарко.
- » Весной в Андалусии проходит целая череда ярких фестивалей, есть из чего выбрать.

Низкий сезон

(нояб–фев)

- » На Коста-дель-Соль погода по-прежнему теплая и относительно сухая, во внутренних областях страны – прохладнее, вероятность осадков выше.
- » В Сьерра-Неваде можно кататься на лыжах.
- » Лучшее время с точки зрения цен, но некоторые достопримечательности могут быть закрыты на зимний период.

Ваш бюджет на день

Бюджет менее

€65

- » Хостелы и пансионаты €25–50.
- » Тапас и расьонес (общее блюдо на несколько человек).
- » Старайтесь по максимуму посещать бесплатные достопримечательности.

Бюджет в диапазоне

€65–140

- » Номер в отеле средней ценовой категории €65–120.
- » Основной прием пищи в обед или ужин, недорогие развлекательные мероприятия вечером.
- » Для перемещения по региону используйте общественные автобусы.

Бюджет более

€140

- » Можно остановиться в парадоре или отеле-бутик.
- » Завтраки, обеды и ужины в хороших ресторанах.
- » Вечернее шоу, совместное с ужином. Для перемещений используйте такси и скоростные поезда AVE.

ная туристическая виза выдается на срок 180 дней, из которых в стране разрешено находиться не более 90, и на неограниченное количество въездов (мультиви́за). Прием документов осуществляется визовыми центрами Испании в России без предварительной записи.

Деньги

» Банкоматы расположены повсеместно. Большинство отелей, ресторанов и магазинов принимают кредитные карты.

Мобильная связь

» Местные телефонные SIM-карты доступны повсеместно и подходят для использования в европейских и австралийских телефонах.

Где

остановиться

» Испания предлагает широчайший выбор мест для ночевки, от исторических парадоров и роскошных отелей-бутиков до размещения в частных, порой старомодных домах и негостеприимных хостелах.

Веб-сайты

» **urismo Andaluca** (www.andalucia.org) Официальный и крайне информативный туристический сайт.

» **Holiday in Spain** (www.spain.info) Полезный официальный сайт.

» **Andalucia.com** (www.andalucia.com) Один из самых интересных и полных путеводителей по региону.

» **Lonely Planet** (lonelyplanet.com/spain/andalucia) Поможет составить маршрут.

» **Iberianature** (www.iberianature.com) Посвящен природе Испании.

Курсы валют

US	US\$1	€0,75
RUB	100 руб.	€2,49
Euro	€1	\$0,863
US	US\$1	\$0,646
RUB	100 руб.	£2,15

Текущий курс валют проверяйте на www.xe.com.

Важные номера

В Испании для звонков не используются региональные коды. Набирайте девятизначный номер так, как он указан в путеводителе.

Код страны	☎+34
Код выхода на международную линию	☎+00
Неотложная помощь	☎+061
Чрезвычайные ситуации	☎+112
Национальная полиция	☎+091

Прибытие в Андалусию

» Севильский аэропорт

Автобус – €2,40; в часы пик отправляется в центр города каждые 15 мин; вне часов пик и по воскресеньям – каждые полчаса.

Такси – €21–25; поездка занимает от 15 до 20 мин.

» Малагский аэропорт

Поезд – €1,20–1,30; отправление каждые 20 минут; поездка до центра города занимает 15 мин.

Автобус – €1,20; маршрут № 75 отправляется в центр города (20 мин) каждые 20–30 мин снаружи главного зала прилетов в терминале 3. Такси – €15–19.

По Андалусии за рулем

Сеть дорог в Андалусии превосходна. Общественный транспорт ходит очень хорошо, но некоторые путешественники отдают предпочтение большей свободе, которую дает арендованная (или частная) машина. Если вы собираетесь арендовать автомобиль, то сэкономите время, подготовив все перед поездкой. Заложите в бюджет €120–150 за четырехдверную машину экономкласса. Непохие предложения можно найти в конторах по аренде в Малагском аэропорту. Дороги обычно не перегружены трафиком, но в городах ситуация иная. Такие метрополии, как Севилья, в последние годы ввели множество ограничений для передвижений на автомобиле. Как только вы доберетесь до места проживания и запаркуетесь, логично будет продолжить исследование города пешком, на велосипеде или общественном транспорте. Парковки в городе зачастую разбросаны хаотично. Платные парковки обычно совсем не дешевы (ориентировочно €1 в час), но надежны. Движение восторженнее.